


# Onboard Delights

Spring 2023



A STAR ALLIANCE MEMBER 



**Lufthansa**

# Kulinarisches Angebot auf Langstreckenflügen

## Cuisine on long-haul flights

Wir servieren Ihnen auf diesem Flug ein warmes Menü sowie einen Snack und bieten Ihnen ein vielfältiges Angebot an alkoholischen und nicht-alkoholischen Getränken kostenfrei an.

We serve you a hot meal and a snack on this flight and offer you a wide range of alcoholic and non-alcoholic beverages free of charge.

### Kalte Getränke

- Natürliches Mineralwasser mit oder ohne Kohlensäure
- Orangen-, Apfel- und Tomatensaft
- Coca-Cola, Coca-Cola Zero Sugar, Sprite
- Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale
- Gin, Vodka, Whisky, Campari
- Sekt
- Weiß- und Rotwein
- Bier

### Cold Drinks

- Natural mineral water, sparkling or still
- Orange, apple or tomato juice
- Coca-Cola, Coca-Cola Zero Sugar, Sprite
- Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale
- Gin, Vodka, Whisky, Campari
- Sparkling wine
- White and red wine
- Beer

### Heiße Getränke

- Dallmayr Kaffee Premium Selection
- Kaffee entkoffeiniert
- Eilles Indischer Hochlandtee

### Hot Drinks

- Dallmayr Coffee Premium Selection
- Decaffeinated coffee
- Eilles Indian Highland Tea

Nachdem wir Sie mit Getränken versorgt haben, servieren wir Ihnen ein Menü, bestehend aus einem warmen Hauptgericht, begleitet von Salat und Dessert. Vor der Landung erhalten Sie eine kalte vegetarische Speise. Auf Flügen, die in der Nacht starten, servieren wir Ihnen nach dem Start einen kalten Snack und vor der Landung ein reichhaltiges warmes Frühstück.

After we have provided you with drinks, we will serve you a meal consisting of a hot main course accompanied by salad and dessert. Before landing, you will be served a cold vegetarian dish. On flights departing at night, we will serve you a cold snack after take-off and a substantial, hot breakfast before landing.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, auf ausgewählten Flügen, während des Getränkeservice zwischen den Mahlzeiten, Snacks und Getränke aus dem Onboard Delights Sortiment zu erwerben.

In addition, on selected flights you have the opportunity to purchase snacks and drinks from the Onboard Delights range during the drinks service between meals.

**M** Miles & More Teilnehmende können ihre Prämienmeilen hierfür einlösen.

**M** Miles & More members can redeem their award miles for this.

## help alliance Spende

### help alliance donation

Kleiner Betrag mit langfristiger Wirkung: Spenden Sie jetzt beim Kauf eines der Onboard Delights Produkte 1€ für die help alliance. Damit schenken Sie zum Beispiel Kindern in Ghana, die ihre Eltern verloren haben oder in einer Not-situation leben, ein neues Zuhause. Sie erhalten Schutz, medizinische Betreuung, ausgewogene Mahlzeiten und eine Ausbildung. Mit Ihrer Unterstützung können wir Kindern in aller Welt den Traum von einer besseren Zukunft ermöglichen. Vielen Dank!

A small amount with a long-term effect: Donate 1€ to the help alliance when you buy one of the Onboard Delights products. For example, you can give children in Ghana who have lost their parents or are living in an emergency situation a new home. They receive shelter, medical care, balanced meals and an education. With your support, we can give children all over the world the dream of a better future.

Thank you!  
**helpalliance.org**

Für Spenden an Bord werden keine Spendenquittungen ausgestellt.

Receipts for donations will not be issued on board.

**Auf einen Blick**  
At a glance



# Snacks



## Dallmayr Mini-Cookies

Cookies machen glücklich. Zumindest, wenn sie so schmecken wie diese beiden Sorten aus der Dallmayr Pralinenmanufaktur: knusprig, aber mit einer herrlich buttrigen Textur. Die hellen Cookies mit verführerischen Schokostreuseln, die dunkle Sorte mit aromatischer Kakaonote, Schoko- und Mandelstückchen (45g)

Cookies make you happy. At least when they taste like these two varieties from the Dallmayr praline manufactory: crunchy, but with a wonderfully buttery texture. The light cookies with tempting chocolate sprinkles, the dark variety with aromatic cocoa notes, chocolate and almond pieces (45g)

**6,70 €** | 1,900M 148,89 € / kg



## Share – Eine Geschichte vom Teilen

### Share – A story of sharing

Konsumieren und dabei Gutes tun – die Marke share hat es sich zur Aufgabe gemacht, genau dies zu ermöglichen und zwar ohne Aufwand, direkt im Alltag. Deshalb generiert jedes verkaufte Produkt von share eine Spende an ein soziales Projekt. Beim Kauf eines share Produkts unterstützen Sie zum Beispiel direkt und einfach die Projekte von help alliance in Indien. 1999 von Mitarbeiter:innen der Lufthansa Group gegründet, setzt sich help alliance weltweit mit Projekten für Kinder und junge Menschen ein. Mit Ihrem Kauf tragen Sie dazu bei, den 11.000 begünstigten Kindern in Indien eine sichere Zukunft zu ermöglichen.

Consuming while doing good – the share brand has committed itself to making exactly this possible, and without effort, directly in everyday life. That's why every share product sold generates a donation to a social project. When you buy a share product, for example, you directly and easily support the projects of help alliance in India. Founded in 1999 by employees of the Lufthansa Group, help alliance supports projects for children and young people worldwide. With your purchase, you contribute to giving the 11,000 beneficiary children in India a secure future.



## share Schokoriegel mit gepufftem Dinkel

Vollmilchschokoladenriegel aus Fairtrade-Kakao mit gepufftem Dinkel (45g). Mit jedem Kauf spenden Sie eine Mahlzeit an Menschen in Not

Fairtrade cocoa milk chocolate bar with puffed spelt (45g). Each purchase includes a food donation to people in need

**2,50 €** | 700M 55,56 € / kg



## Dallmayr Münchner Schokolade (80g)

**5,20 €** | 1,500M 65,00 € / kg



## Twix (50g)

**2,50 €** | 700M 50,00 € / kg



## Haribo Goldbären (100g)

**2,50 €** | 700M 25,00 € / kg



## kinder Schokolade (50g)

**2,50 €** | 700M 50,00 € / kg



## Oat King Bar Apfelstrudel

Energiespendender Haferriegel mit Apfelstückchen, Sultaninen und Zimt (95g)

Energising oat bar with apple pieces, sultanas and cinnamon (95g)

**3,50 €** | 1,000M 36,84 € / kg

# Snacks

## Aperitivo Classico Box

Genießen Sie cremigen Queso Manchego Curado und Jamon Serrano Gran Reserva gepaart mit klassisch-italienischem Bruschetta-Aufstrich, leichten Crackern und mediterranen Oliven (92g)

Enjoy the creamy Queso Manchego Curado and Jamon Serrano Gran Reserva paired with classic Italian bruschetta spread, light crackers and Mediterranean olives (92g)

**7,50 €** | 2,100 M



## Lisa's Bio-Kesselchips Meersalz

Kesselchips aus Bio-Kartoffeln, mit naturbelassenem Meersalz (50g)

Kettle chips made from organic potatoes, with natural sea salt (50g)

**3,50 €** | 1,000 M 70,00 € / kg



## Brezel Cracker

Traditionell im Ofen gebacken (35g)

Traditionally baked in the oven (35g)

**2,50 €** | 700 M 71,43 € / kg



## Hummus Chips

Kichererbsen-Chips mit Sauer-rahm-Schnittlauch-Gewürz (35g)

Chickpea chips with sour cream and chive seasoning (35g)

**2,50 €** | 700 M 71,43 € / kg



## Tortilla Chips mit Dip

Käse-Nachos (45g) mit Heinz Salsa Dip (25g)

Cheese nachos (45g) with Heinz Salsa Dip (25g)

**3,50 €** | 1,000 M



## KERNenergie Cashewkerne

Geröstete Cashewkerne mit Meersalz verfeinert (60g)

Roasted cashews seasoned with sea salt (60g)

**5,50 €** | 1,500 M 91,67 € / kg



**Mionetto il Spriz**

Aromatisierter weinhaltiger Aperitivo, bittersüß und spritzig-frisch (200 ml)

Flavoured wine aperitivo, bittersweet and refreshingly tangy (200 ml)

**6,50 €** | 1,800 M 32,50 € / l



**Tom Savano Cosmopolitan Cocktail**

Herb-süßer Kultcocktail, der feine Spirituosen aus handwerklicher Herstellung mit modernem, kosmopolitischem Rooftopflair vereint. Die Rezeptur aus Cranberrysaft, erfrischender Blutorange, Tom of Finland Bio-Vodka und einem Hauch säuerlich, fruchtiger Yuzu ist inspiriert von der Weltoffenheit und Reiselust leidenschaftlicher Barkeeper (100 ml)

Tart and sweet cult cocktail that combines fine artisan spirits with modern, cosmopolitan rooftop flair. The recipe of cranberry juice, refreshing blood orange, Tom of Finland organic vodka and a touch of fruity-sour yuzu is inspired by the cosmopolitanism and wanderlust of passionate bartenders (100 ml)

**9,00 €** | 2,500 M 90,00 € / l



**Bacardi Cuatro Rum**

Vier Jahre unter karibischer Sonne gereifter Rum (50 ml)

Rum aged for four years under the Caribbean sun (50 ml)

**6,50 €** | 1,800 M 130,00 € / l



**Baileys Irish Cream**

Irischer Whiskey-Sahne-Likör verfeinert mit Schokolade und Vanillearoma (50 ml)

Irish whiskey cream liqueur refined with chocolate and vanilla flavor (50 ml)

**6,50 €** | 1,800 M 130,00 € / l



**Lheraud Cognac V.S**

Französischer Cognac mit dem Duft nach Rosinen, Crème brûlée, kandierten Zitruschalen und einem Hauch von Vanille (50 ml)

French cognac with the scent of raisins, crème brûlée, candied citrus peel and a hint of vanilla (50 ml)

**7,50 €** | 2,100 M 150,00 € / l



Der Verkauf und Ausschank von Wein, Sekt und Bier an Jugendliche ist ohne Begleitung der erziehungsberechtigten Person erst ab 16 Jahren gestattet. Der Verkauf und Ausschank von Spirituosen ist nur an Personen über 18 Jahren gestattet. The sale and serving of wine, sparkling wine and beer is only permitted to those aged 16 and over unless accompanied by a parent or a legal guardian. The sale and serving of spirits is only permitted to persons 18 years and older.

# Nachhaltigkeit im Herzen

## Sustainability at heart



1. Aktivieren Sie das WLAN auf Ihrem mobilen Gerät
2. Verbinden Sie sich gratis mit FlyNet®
3. Scannen Sie den QR-Code

1. Activate wi-fi on your mobile device
2. Connet to FlyNet® for free
3. Scan the QR-Code



Neben der Zufriedenheit unserer Gäste liegt uns auch das Thema Nachhaltigkeit sehr am Herzen. Deshalb verwenden wir an Bord rPET Becher – diese bestehen aus recyceltem Kunststoff und verbrauchen somit weniger Ressourcen. Unser Ziel ist es, bis 2025 ausschließlich Kunststoffverpackungen und Bordprodukte aus erneuerbaren oder recycelten Materialien anzubieten, die am Ende ihrer Lebensdauer wiederverwendet, recycelt oder kompostiert werden können. Wenn auch Sie einen Beitrag leisten möchten, können Sie heute noch CO<sub>2</sub>-neutral fliegen: Kompensieren Sie dafür Ihre CO<sub>2</sub> Emissionen über den QR Code direkt hier an Bord.

In addition to the satisfaction of our guests, the issue of sustainability is also very close to our hearts. That's why we use rPET cups on board – these are made from recycled plastic and therefore use fewer resources. Our goal by 2025 is to offer plastic packaging and on-board products made only from renewable or recycled materials that can be reused, recycled or composted at the end of their life. If you would like to make your own contribution as well, you can fly CO<sub>2</sub>-neutral still today: Compensate your CO<sub>2</sub> emissions with us on board using the QR code.



## Information



Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Geschäftsführer: Nils Taubert und José Lirio Silva, HRB 43566 (Amtsgericht Offenbach am Main).

On-board sales are made on behalf of and for the account of Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany, managing directors: Nils Taubert and José Lirio Silva, commercial register number 43566 (district court of Offenbach am Main).



### Zahlungsmöglichkeiten

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir an Bord ausschließlich Karten- und kontaktlose Zahlungen mit den angegebenen Zahlungsmitteln akzeptieren. Bei Kreditkartenzahlungen von über 50 € bitten wir Sie, sich mit einem amtlichen Lichtbildausweis auszuweisen. Alle Preise sind inkl. Mehrwertsteuer.

### Payment Options

Please note that we only accept card and contactless payments for the payment methods listed. For credit card payments over €50, a government-issued photo ID is required. All prices include VAT.



### Wissenswertes zum Meileneinlösen an Bord

Sie können für Ihren Einkauf auch Ihre Miles & More Prämienmeilen einlösen. Die eingelösten Meilen werden Ihnen automatisch nach Kaufabschluss von Ihrem Miles & More Konto abgebogen. Eine Kombination von Einlösen der Meilen und die Zuzahlung in Euro ist auch möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir beim Einlösen von Meilen neben Ihrer Miles & More Card auch Ihre Kreditkarte erfassen, um bei nicht ausreichendem Meilenstand Ihre Kreditkarte mit dem ausstehenden (Zu-) Zahlungsbetrag zu belasten. Es gelten die Miles & More Teilnahmebedingungen

### Information about redeeming award miles on board

You can pay for your purchased products by redeeming your collected Miles & More award miles. The miles will automatically be debited from your Miles & More account. You can also pay for items with a combination of miles and Euros. Please note that your credit card is required when you redeem miles with your Miles & More Card to charge your credit card with the outstanding (additional) payment amount in case of insufficient miles credit. The Miles & More eligibility requirements apply.



### Service

Die Artikel können von den Abbildungen abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir u. U. nicht alle Artikel vorrätig haben. Die Produkte sind auf manchen Strecken aufgrund lokaler Gesetzgebungen gegebenenfalls nicht oder nur eingeschränkt verfügbar. An Bord dürfen nur alkoholische Getränke konsumiert werden, die Sie im Onboard Delights Bordverkauf erworben oder im Rahmen des Services von der Crew erhalten haben. Die Crew ist angewiesen, Verpackungen des Bordverkaufssortiments nicht zu öffnen. Zur Wahrung Ihrer gesetzlichen Ansprüche wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbelegs an folgende Adresse: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Köln, E-Mail: LH-Onboard@retailinmotion.com. Die Ihnen gesetzlich zustehenden Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt.

### Service

Actual products may vary from the illustrations. We apologise if some products are not available. Products may be limited or may be not available on some routes due to local regulations. Only alcoholic drinks that have been purchased with Onboard Delights or handed out by the crew may be consumed on board. The cabin crew has been instructed not to open the sealed packaging of products offered for sale on board. To assert your consumer rights, please contact the following with your receipt: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Germany, email: LH-Onboard@retailinmotion.com. Your statutory warranty rights remain unaffected.



### Datenschutz

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg. Im Rahmen eines Bordverkaufs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und übermitteln diese zur Abwicklung Ihrer Bestellung an unsere Zahlungs- und IT-Dienstleister. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 Satz 1 b) DSGVO (Vertrags Erfüllung). Eine Datenverarbeitung oder Datenweitergabe für andere Zwecke findet nicht statt. Die Daten werden entsprechend den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für eine Dauer von 10 Jahren aufbewahrt. Entsprechend den gesetzlichen Vorschriften haben Sie Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie Recht auf Widerspruch und Datenübertragbarkeit sowie ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Art. 12-23, 77 DSGVO). Für Fragen zum Thema Datenschutz können Sie unser Personal des Datenschutzes unter dpc-germany@retailinmotion.com oder postalisch unter Deutsche Lufthansa AG, FRA CJ/D, Personal des Datenschutzes, Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, erreichen.

### Data Protection

The data controller is Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany. In the context of on-board sales, we process your personal data (sales data, flight data and payment data) and transmit it to our payment and IT service provider for the purpose of processing your order. Art. 6(1) (b) GDPR (performance of contract) forms the legal basis for data processing. No data is processed or shared for other purposes. Data is stored for a period of 10 years in accordance with the statutory retention obligations. By law, you have the right to disclosure, the right to rectification, the right to erasure, the right to restriction of processing, the right to object to processing, the right to data portability and the right to lodge a complaint with the responsible supervisory authority (Art. 12-23, 77 GDPR). If you have any questions about data protection, please contact our controller by email at dpc-germany@retailinmotion.com or by post at Deutsche Lufthansa AG, FRA CJ/D, Controller, Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, Germany.

